

Voici ce que dit Auguste VIERSET dans ***Mes souvenirs sur l'occupation allemande en Belgique*** en date du

**3 avril 1915**

Le journal berlinois ***Der Tag*** vient de faire l'aveu de ses nombreuses déceptions :

« Nous comptions, reconnaît-il, que l'Inde entière se soulèverait au premier coup de canon en Europe, et pourtant des milliers d'Hindous sont venus nous combattre aux côtés des Anglais. Nous comptions que l'empire britannique s'en irait en lambeaux, et les colonies paraissent plus attachées que jamais à la mère patrie. Nous comptions sur une révolte triomphante dans l'Afrique du Sud, et nous n'avons vu qu'un fiasco. Nous comptions que le parti de la « *paix à tout prix* » resterait tout-puissant en Angleterre, et il n'a point résisté à la joie de combattre l'Allemagne. Nous croyions que l'Angleterre était dégénérée et hors d'état d'être de quelque poids dans la balance, et elle semble être notre plus dangereux ennemi.

Nous croyions que la France était pourrie et divisée, et nous constatons qu'elle est un adversaire redoutable. Nous croyions que le peuple russe était trop mécontent pour lutter en faveur de son gouvernement, nous comptions sur son affaissement rapide, et pourtant la Russie a mobilisé bel et bien ses millions d'hommes, le peuple est plein d'ardeur et sa force est écrasante.

Ceux qui nous ont fait tous ces contes et induit ainsi en erreur, encourent une lourde responsabilité. »

\* \* \*

La ville persistant dans son refus de réfectionner la route de Malines, le gouverneur général lui a appliqué l'amende de 625.000 francs (**Note** : 500.000 marks ; voir 19150327), à payer avant le 10 avril. L'administration civile reconnaît, officieusement, que l'ordre est injuste et illégal ; mais on ne discute pas les ordres militaires.

\* \* \*

Une petite affiche annonce l'interdiction de chanter ou de jouer la *Marseillaise*, sous peine de deux ans de prison « *au plus* ».

Toute la journée, les gamins l'ont sifflée en rue avec acharnement.

\* \* \*

A la Bourse monétaire qui se tient journallement au « *Café Central* », l'or a été coté de 1155 à 1167 francs pour 1000, les billets français 1115 à 1118 francs pour 1000, la livre anglaise 28fr50, le florin hollandais 2fr38, le mark 1fr24. La pièce d'or de 20 francs « *Albert 1914* » s'est vendue 32fr50.

### Notes de Bernard GOORDEN.

Rappelons qu'Auguste **VIERSET** (1864-1960), secrétaire puis chef de cabinet d'Adolphe MAX, de 1911 à 1939 (année de la mort du bourgmestre, encore en fonction), lui a consacré

une biographie : **Adolphe MAX**. La première édition, de 1923, comportait 46 pages. C'est de la deuxième édition, de 1934 (comportant 226 pages), que nous avons extrait le chapitre « *Sous l'occupation allemande* » (pages 29-71) :

<https://www.idesetautres.be/upload/VIERSET%20ADOLPHE%20MAX%20SOUS%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf>

Aux pages 321–332 du volume XV de 1907 de la mythique revue **WALLONIA** (« Archives wallonnes d'autrefois, de naguère et d'aujourd'hui »), fondée à Liège, on consacre un article à Auguste **VIERSET** (1864-1960). Voir :

<https://www.idesetautres.be/upload/download.php?file=WALLONIA%2015%201907%20pp320-339.pdf>

<http://www.wallonie-en-ligne.net/Encyclopedie/Biographies/Notices/Vierset-A.htm>

Il fut l'*informateur* du journaliste argentin Roberto J. **Payró** (1867-1928) pour sa série d'articles, traduits en français par nos soins :

Roberto J. **Payró** ; « *Un ciudadano ; el burgomaestre Max (1-5)* », in **La Nación** (Buenos Aires), 29/01-02/02/1915 :

pour le début de l'évocation relative à août 1914 :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140817%20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour le 18 août 1914 (19140818) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140818%20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour le 19 août 1914 (19140819) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140819%20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour les 20-23 août 1914 (19140820) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140820%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR..pdf>

pour les 24-27 août 1914 (19140824) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140824%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR..pdf>

pour les 28 août / 2 septembre 1914 (19140828) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140828%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour les 16-27 septembre 1914 (19140916) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140916%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

Pour votre édification, lisez aussi du journaliste argentin Roberto J. **Payró**, à partir du 23 juillet 1914 (19140723), notamment la version française de son article de synthèse « *La Guerra vista desde Bruselas ; diario de un testigo ; neutralidad de Bélgica* (20-25) » (in *La Nación* ; 07-12/12/1914) :

<http://idesetautres.be/upload/191412%20PAYRO%20NEUTRALIDAD%20BELGICA%20FR.pdf>

Découvrez la version française des *mémoires* de Brand **WHITLOCK**, traduite à partir de *Belgium under the German Occupation: A Personal Narrative*, en l'occurrence *La Belgique sous l'occupation allemande : mémoires du ministre d'Amérique à Bruxelles*. Il y consacre de nombreux chapitres à la C.R.B.

Pour les liens des 29 chapitres relatifs à **1915** :

<https://www.idesetautres.be/upload/BRAND%20WHITLOCK%20LIENS%20INTERNET%201915%20BELGIQUE%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf>

Voyez aussi ce qu'en dit Hugh **GIBSON**, premier secrétaire de la Légation américaine à Bruxelles, dans *La Belgique pendant la guerre (journal d'un diplomate américain)*, à partir du 4 juillet 1914 (en français et en anglais).

Voyez ce qu'en disent, à partir du 20 août 1914, Louis **GILLE**, Alphonse **OOMS** et Paul **DELANDSHEERE** dans ***Cinquante mois d'occupation allemande*** (Volume 1 : 1914-1915).

**Tous ces documents sont accessibles** via  
<https://www.idesetautres.be/?p=ides&mod=iea&smod=ieaFictions&part=belgique100>